Mei 21, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Jerry Staring mester reanuda si trabao awe

pagina 4



SEPPA y TOPA no tin confianza den Management Team

pagina 2









Marisol Lopez-Tromp, lider di fraccion di POR

Un Aruba sin refineria lo habri caminda pa hopi oportunidad nobo pa Aruba

pagina 6





SEPPA y TOPA ta kere cu

Mester separa Imigracion y Warda nos Costa

Mester traha un concepto nobo



SINDICATONAN SEPPA y TOPA ta na mesa cu Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, pasobra nan no por sigui soporta e forma cu e Management Team di Imigracion y Warda nos Costa ta trata nan miembronan. Ayera e dirigentenan sindical, Edmundo Marlin y Rene Bernabela no por a sconde mas nan frustacion y kier mira cambio den e Management Team, of Minister Bikker mester cambia e structura cu tin actualmente, esta di separa Imigracion for di Warda nos Costa y asina crea dos identidad separa.

Tin dos problema na Imigracion, cu tin e trahadornan masha rabia. Cuminsando cu e prome, unda e empleadonan di Imigracion ta contra e forma cu nan ta wordo trata p'e Management Team, cu no tin ningun clase di respet p'e empleadonan.

A yega asina leu cu e propio empleadonan di Imigracion a formula un carta pa Minister Andin Bikker, elaborando riba tur nan problemanan.

E empleadonan kier pa Minister Bikker tuma accion di inmediato prome cu e problema sigui escala y sali for di man.

E tension ta halto na Imigracion y e empleadonan no tin intencion di sigui soporta tur esaki.

E di dos problema t'e formatie-rapport, cu Gobierno a entrega pa sindicatonan studia e concepto. Pero sra. Trudy Hassell tin otro pensamento pa cu esaki. A muster cu loke e kier no ta posibel.

Despues di a haya e ponencianan di e sindicatonan, Trudy Hassell no a bin bek riba esakinan. Di parti di e empleadonan, nan ta sinti cu Management Team ta formando un obstaculo pa nan y esaki tambe ta birando inaceptable.

Minister Andin Bikker mes ta haye den problema, pasobra e ta sinti cu 3 formatie-rapport, esta di CEA, di KIA y awor di Imigracion. E empleadonan kier sa cua ta bay prome, pero e mandatario a dicidi di pone tur 3 hunto pa bin cu un solo areglo di salario, cu ta drenta na vigor den un solo biaha.

Esnan di KIA y CEA ta kedando cla, pero di Imigracion no ta cla ainda. Awor kier agrega esun di Warda nos Costa tambe, loke ta otro problema.

Warda nos Costa ta bin den formacion di Imigracion of ta bay bao di Polis, pero e trahadornan a scoge pa keda bao di Imigracion. E problema ta keda, y pesey e sindicatonan kier sa si Imigracion y Warda nos Costa ta wordo separa of no.

Diarazon awor lo mester tende kico Minister Bikker ta haci cu e carta di empleadonan di Imigracion cu a keda entrega for di dia 8 di april, y e no por keda drumi.

E empleadonan ta dicidido, sperando cu Minister si ta mas deligente percura pa un solucion prome cu e empleadonan dicidi kico lo bira e siguiente paso, prome cu e situacion aki rementa.

Palabra awor ta na Minister Andin Bikker, p'e decision final, prome cu cualkier accion. Mientras cu SEPPA y TOPA ta na mesa, ta spera di haya un solucion, mientras cu e trahadornan riba un stand-by. Segun TOPA, e trahadornan no kier sigui traha cu un Management Team, cu mas bien ta maltrata e trahadornan.

Si Minister Andin Bikker no tuma accion, anto por spera accion y unda e demanda lo ta mas fuerte y sim ester subi caya. E problema ta Trudy Hassell, kende no tin manera pa papia cu hende, sin ningun clase di respet.



EDITORIAL

Prome Minister a haci apelacion riba oposicion pa haya 'voorschot' politico



Pa: Victor (Toko) Winklaar

GOBERNACION di un pais no ta nada facil y esaki ta rekeri seriedad y responsabilidad di esnan yama pa dirigi un pais, caminda practicamente no por tin espacio pa weganan politico personal ni partidista.

Aruba ta un isla prospero, un isla cu hopi posibilidad y retonan grandi su dilanti cual ta rekeri hopi seriedad, pero na mes momento hopi sinceridad tambe y na momento cu lidernan di un pais no ta sincero cu e pueblo cu nan tin cu sirbi, lo sirgi situacionnan peligroso pa tur hende.

Principalmente un Prome Minister mester ta un persona cu ta brinda confiansa y trankilidad na tur hende, tanto esnan cu a sostene su partido como otronan cu a sostene otro partidonan rival.

Ora cu no por separa e cosnan aki for di otro, ta surgi situacionnan delicado, pero na mes momento, super comico caminda e falta di seriedad mas tanto, no ta ser expone.

Ayera mainta Prome Minister Evelyne Wever Croes, a haci un apelacion riba partido di oposicion, cu den e caso aki ta solamente partido AVP, pa no haci wega cu e asunto di Venezuela, pa no converti e discusion cu tin riba tur loke ta pasando n'e pais bisiña aki y e influencia cu e tin riba nos propio pais, den algo politico.

Premier Wever Croes a pidi den su apelacion na oposicion, pa uni nan mes cu Gobierno, pa yega na argumentonan sano y serio pa no permiti interes politico hunga un rol, ya cu e situacion ta algo hopi serio.

Un apelacion cu realmente no tin sentido y ora cu bisa esaki tin cu refleha y analisa e propio forma di procede di e propio Prome Minister di Aruba, kende den mesun rosea cu el a pidi oposicion pa no hinca politica den e asunto di Venezuela, ta papia di reunionnan cu ex Prome Minister y lider di partido AVP, mr. Mike Eman lo a tene den pasado cu Presidente Nicolas Maduro.

Enberdad durante e intento di Gobierno di Aruba pa logra reapertura di e refineria na San Nicolas, a sinta na mesa cu Nicolas Maduro, Presidente di Venezuela, pero den e reunion ey tambe tabatin oficialnan halto di Gobierno di Hulanda, kendenan a compaña Mike Eman durante di e reunionnan aki.

Sinembargo den e proceso aki, e actual Minister di Asunto Social y primo di Prome Minister, esta Glenbert Croes, tambe a sinta y reuni cu Presidente Maduro, caminda ora cu el a regresa Aruba na momento cu a bira conoci cu a logra un acuerdo pa reapertura di e refineria di Aruba, a wordo cataloga como un heroe p'e actual Prome Minister Evelyn.

Pues na momento di trata di hunga politica den un asunto cu su persona mes ta cataloga como algo hopi serio, Premier Wever Croes tin cu realisa cu su persona tambe tin cu pone politica personal y partidista un banda y no pidi oposicion pa hunga rol di hancho pabo y smal pami.

Sigur ta un hecho cu no mester hunga wega politica cu asuntonan crucial y serio, pero den caso di Prome Minister y su partido, interes politico semper a pisa mas cu e interes general caminda p.e. e situacion caminda dos criatura inocente a fayece na man di nan tata di criansa, cual a bira un punto di campaña hopi formal p'e partido di Prome Minister.

A hunga politica cu e ley di castigo minimo, caminda Premier a priminti pueblo cu den 6 minuut su Gobierno lo cambia e ley aki, pero te dia di awe e no tabata por y su Gobierno lo no haci esaki tampoco.

Tin un serie di otro promesa cu e propio Prome Minister a haci durante di campaña caminda esun di mas serio tabata cu su partido a priminti un gobernacion sin medida, pero caminda un di e prome cosnan cu su Gobierno a haci, ta di aumenta BBO cu tur e consecuencianan cu esaki a trece cune, esta cu pueblo a bira mas pober y Gobierno a bira mas rico.

Pa colmo cu henter e asunto aki di ciudadanonan Venezolano cu lo ta bin Aruba pa haya refugio y ayudo, Prome Minister den su calidad di lider di oposicion durante Gabinete Mike Eman II, a cuestiona henter un plan cu e Gobierno di e tempo ey a hinca den otro cu tur departamento y organisacion riba nos isla, bisando cu Gobierno berdad lo trece miles di hende for di Venezuela y lo acomoda nan den Centro Betico Croes y otro facilidadnan riba nos isla.

Den oposicion Evelyn Wever Croes a hunga politica cu algo cu awe el a considera asina serio y delicado, pero awor no kier ricibi mesun trato politico, pero kier comprension politico. E suplica di Prome Minister na oposicion, tabata mustra riba peticion pa haya un voorschot riba eventual critica riba su maneho bruha cu el a bin ta hibando te cu awor.

Corte no a permiti Minister Dangui Oduber prolonga decision contra Jerry Staring pa di tres bes



RAADKAMER a dicidi cu Minister Dangui Oduber no por prolonga pa otro 12 siman mas su decision di pone e Director di DVG, Jerry Staring haci otro trabou, apesar cu e ta haya su salario normal.
Huez a bisa cu e ta kere cu Staring tin urgencia. Aunke cu e no ta perde su salario, pero prolongando e decision aki cada biaha, e ta wordo manera poni un banda y e tin consecuencia tambe pa su carera. Y e no ta agradabel pa su ambiente pa traha.

Aña pasa despues cu el a wordo manda cas den luna di juni, a instala un Management Team y despues a dicidi di prohibi'e entrada na DVG. Despues a pone haci otro trabou, mientras cu a inicia preparacion pa haci un "doorlichting" den e departamento riba su funcionamento.
Esaki a keda cla y e Management Team tabatin suficiente pa studia e resultado di e investigacion haci.
Como cu no a keda cla, na februari a prolonga e decision aki, di lague haci otro trabou, cu 12 siman.

Pero na maart atrobe a dicidi di prolongu'e cu 12 siman, siendo cu Corte anteriormente a pidi Gobierno pa yega na un decision, mirando cu for di october caba e investigacion a laga haci ta cla.

Corte ta di acuerdo cu Jerry Staring ora cu e ta bisa cu e provision aki cu ley ta duna Minister pa pone haci otro trabou, ta di un caracter temporal.

Ya caba den e decision di dia 4 di februari, Huez di Casonan Provisorio a bisa cu mester tuma pasonan concreto pa loke t'e posicion huridico di Staring, pa evita un di tres prolongacion di 12 siman.
Pero Minister a splica Corte cu mester tuma un decision riba resultado di esaki, y ta buscando un otro posicion pa Staring y ta contemplando tog si no por pidi su retiro.

Pero Corte a bisa cu prolonga e decision pa di tres biaha cu 12 siman ta di mas y esey no t'e pensamento ora cu a traha e articulo di ley aki, cu e por dura pa basta tempo.

Huez a bisa den su decision cu e di tres prolongacion ta ilegal. No tin motibo urgente pa no laga Staring eherce su trabou
A base di esaki a dicidi, cu mientras cu ta sperando riba un decision den bodemprocedure, ta ordena pa laga Jerry Staring haci su trabou como Director di DVG, entrante awe mes.

SUV a dal den bus escolar









UN biaha mas falta di duna preferencia ta causa di accidente riba cruzada di Emmasstraat cu Rudolf Arendsstraat.

Tabata dialuna atardi algo pasa di 2:30 a sosode un accidente unda auto a dal den bus di skol.

E chauffeur di edad grandi no a wak bus riba caminda di preferencia a dal parti patras di e bus di Arubus.

E homber den e Hyundai Tucson a keda herida y transporta cu ambulance. Den e bus un alumno di EPB tabata sinti poco dolor na curpa, hopi di nan a keda bon spanta p'e sucedido.

Marisol Lopez-Tromp, lider di fraccion di POR

Un Aruba sin refineria lo habri caminda pa hopi oportunidad nobo pa Aruba



NA september 2016 den Parlamento a vota pa refineria, unda e resultado tabata 20 na fabor y 1 contra. E 1 contra tabata e voto di Marisol Lopez-Tromp.
E tempo ey, e tabata Presidente di Parlamento y maneho di e Gobierno tabata uno 'green', uno sostenibel, es decir, uno den cual nunca lo por a spera cu lo a anuncia un reapertura di un refineria.
Ademas, tur hende por corda con e deal aki tabata dudoso y no tabatin transparencia ora cu el a yega Parlamento. Ni e documentonan cu Parlamentarionan a pidi pa wak ex Minister Mike de Meza kier a entrega na Parlamento.

Tin cartanan cu Marisol Lopez-Tromp a manda (juli 2016) pidiendo nan pa entrega

tur cos cu nan tin na Parlamento, esaki mirando cu nan a anuncia publicamente cu nan a sera deal y Parlamento no tabata sa di nada. Contesta di e tempo ey Minister Mike de Meza tabata cu e no ta haya oportuno ainda pa entrega e documentonan na Parlamento considerando cu ainda nan tabata den un proceso di negociacion y mester a warda te ora esey caba, pasobra si entrega nan na Parlamento e lo por a perhudica e negociacionnan.
Contrario n'e ponencia aki, pa Lopez-Tromp, ora sera un acuerdo di e envergadura ey, Parlamento mester sa adelanta kico e ta encera.

E lider di fraccion di POR ta remarca un biaha mas cu el a vota contra, pasobra e ta considera cu e deal aki no tabata transparente, Parlamentarionan a haya solamente un par di ora pa sinta den biblioteca di Parlamento pa pasa riba e documentonan cu tabata consisti di 2 mil pagina.
Ademas por corda e situacion di Venezuela cu no tabata bon y tabata empeorando. Banda di esey, varios di esnan cu tabata envolvi cu e proyecto awendia ta sera.

Tambe Marisol ta bisa cu refineria tabatin su bon temponan na Aruba, el a snifica hopi pa nos isla, pero nos ta den un tempo cu nos tin cu wak nos dilanti riba kico otro por bin cune na Aruba, considerando e tamaño y medio ambiente di nos isla y salud di nos hendenan.
E tempo ey ex Minister di Salud, dr. Alex Schwengle, ora Marisol Lopez-Tromp a haci'e e pregunta riba efecto di salud, no solamente como Minister, pero tambe dokter di pulmon, el a bisa cu e refineria tin efecto negativo riba salud.

Pero mayoria den Parlamento e tempo ey a kere cu esaki lo por trece trabou pa hopi hende y a firma un mocion (20 di nan) bisando cu e reapertura di e refineria lo trece un cantidad considerable di cupo di trabou, cual sigur ta importante, pasobra kier stimula economia.

Pesey nan a duna prioridad n'e parti laboral y a sostene e deal, apesar cu no a haya tur e documentonan pa wak manera cu mester ta. Mirando awe, 3 aña despues di e votacion, e placa cu e refineria lo mester a trece aden pa sera e buraco den presupuesto, nunca a drenta, pasobra nunca e refineria a habri y "laga nos papia straight, e no ta bay habri tampoco", Lopez-Tromp ta bisa y ta agrega cu n'e

Sigui na pagina 7>

<*Continua di pagina 6*

momentonan aki Aruba ta rehen di un contrato caminda cu con cu bay bin nos tin un Gobierno responsabel pa cu e situacion akinan y kier minimalisa e daño pa Aruba y ta considera cu ainda tin trahadornan eynan.

Di otro banda el a bisa cu Prome Minister a anuncia cu el a haya sa na Merca cu nunca tabatin intencion pa habri e refineria, es decir, cu Citgo nunca a pidi licencia n'e Office of Foreign Assets Control pa rehabilita e refineria, al contrario, nan a pidi'e pa 'unwind', pa no tine mas.
"Esaki ta algo sumamente importante pa tene cuenta cune pa mustra cu no tabatin of tin intencion pa reapertura.
Ademas den e contract tin poni cu si aproba e ley akinan, si bay di acuerdo cu tur loke tin scirbi eyden, esey kiermen tambe cu ta aproba tur e acuerdonan y tur e negociacionnan cu Gobierno di e tempo ey ta haci den nomber di Parlamento y pueblo.

Na momento cu mi a lesa esaki y mirando e comportacion e tempo ey di e ex Minister, naturalmente, mi firma bo no lo haya eybou., ademas cu e ta malo pa nos salud, malo pa medio ambiente y ta tempo pa Aruba tin otro desaroyo pariba di brug na San Nicolas y cu ta trece otro tipo di infrastructura pa Aruba", Marisol Lopez-Tromp a duna di conoce.

El a bisa tambe cu no ta un secreto cu Minister Otmar Oduber n'e momentonan aki ta bezig cu un hotel pariba, un desaroyo pa San Nicolas y si e continua e lo trece otro tipo di infrastructura, lo tin embeyecimento, mas seguridad, mas hende ta bay biba y traha eynan. Es decir, e lo ta algo completamente otro cu un reapertura di un refineria.

N'e momentonan aki Parlamentario di POR no ta wak apertura di e refineria, e no a wake 3 aña pasa tampoco y mas bien a wake como e forma pa wanta e rosea te eleccion pa bisa cu e lo trece placa aden cu lo a tapa e buraco den presupuesto y a priminti miles di hende trabou unda cu no solamente un cantidad di hende a bin Aruba bek pensando cu nan lo haya trabou, pero tambe otronan a rechasa ofertanan pa keda en espera di e refineria na nos isla.

Prome Minister a anuncia cu ta lantando un comision pa mira e 3 posibel camindanan pa cu e refineria. E prome ta reapertura di e refineria cu Citgo, cual n'e momentonan aki ta pinta scur. E di dos t'e reapertura di e refineria no cu Citgo y e di tres ta cu no ta bay dor mas cu refineria y ta wak otro posibilidadnan di desaroyo pa Aruba.
Finalisando, Marisol Lopez-Tromp a expresa cu e ta prefera e ultimo posibilidad unda cu mester busca un desaroyo nobo no solamente pa 2 of 3 aña sino p'e siguiente decadanan pa nos pais.

"Un ARUBA sin refineria. Esaki lo habri caminda pa hopi oportunidad nobo. Bo yiu y nieto lo gradicibo pe desicion aki".

Minister Ruiz-Maduro di Economia:

Un exitoso Business Week di Exprodesk pa facilita comercio den industria creative

DIABIERNA Minister Ruiz-Maduro a haci entrega di certificado n'e participantenan di e Business Week 2019 'Conquering New Horizons' organisa pa Exprodesk di Departamento Economico. Durante un siman, esnan activo den e industria creativo como exportadornan awor of den futuro, artista, artesano y dunadornan di servicio, a trata diferente tema practico pa yuda nan ta exitoso den nan negoshi.

A trata e temanan di E-commerce y Online Payment, Belasting, Micro Financiamento y derechonan di propiedad intelectual. Un total di 65 empresario a registra y un total di 35 persona promedio a asisti na e 9 diferente tayer di trabou cu a wordo ofreci.
Negoshi chikito y mediano ta wes'i lomba di nos economia y pesey Gobierno kier yuda na facilita e grupo di comercio aki y reduci e red tape cu tin dor di encamina e caminda di E-Government pa por duna un servicio mihor y mas liher na nos cuidadanonan, comercio y inversionista.

Gobierno kier stimula negoshi bou di e sector di Industria Creativo cu ta un di e 6 sectornan prometedor pa diversifica nos economia, brindando sosten den forma di capacitacion empresarial brinda pa Idea, Exprodesk y Enseñansa di Empleo.
Minister Ruiz-Maduro ta gradici Exprodesk y tur e facilitadornan cu a dedica nan tempo pa comparti nan conocemento cu e grupo di cursista.

Un danki special n'e compania SISMERCADO p'e tayer di e-commerce, Grant Thornton p'e tayer di impuesto, AMAA p'e tayer di derecho di autor, Qredits p'e tayer di micro financing, e compania CX Pay p'e tayer online payments y na Departamento di Propiedad Intelectual p'e tayer Derecho di Autor, Patent y Trademark.







Prome Minister y Gobierno di Aruba ta felicita

Mimi di Radio Bo Guia cu reconocimento di e Tapushi Literario

DIASABRA 18 di mei, a tuma lugar na Corsou e final di Arte di Palabra ABC. Manera costumber, durante e evento aki a rindi homenahe na baluartenan, kendenan ta duna un aporte balioso na idioma y cultura di Aruba, Corsou y Bonaire.

Total, 5 baluarte a ricibi e Tapushi Literario. Pa Aruba, señora Miriam Koolman-Rosel, kende cariñosamente ta wordo yama Mimi, a ricibi e reconocimento special aki.

Mimi, di Radio Bo Guia FM, desde inicio a establece e meta p'e emisora promove nos idioma Papiamento y nos cultura. Loke ta di nos, prome!
Bo Guia FM semper ta duna honor na nos idioma y nos cultura den e canticanan cu ta toca y e programanan di tur dia.
Bou wapamento, esnan cu a wordo reconoci a subi stage na momento cu e cantica 'Ban Wapa cu e yiu di Tera' a cuminsa toca na unda e publico a ricibi nan cu un fuerte aplauso.
Señora Mimi a subi stage cu bandera di Aruba den su man mustrando un biaha mas su amor y orguyo pa nos patria.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Gobierno di Aruba ta felicita señora Miriam Koolman-Rosel cu e bunita reconocimento aki y alabes ta gradici Mimi pa semper promove, proteha y conserva nos idioma y nos cultura.





Anchelino Vrolijk di partido POR kier sa

Ley di Financiamento di Partidonan Politico; un fabeltje of un realidad



"PA decadanan largo nos por a scucha diferente politico papia riba e introduccion di e ley di financiamento di partidonan politico. E pregunta cu ta surgi inmediatamente ta; ki importancia un ley asina lo por tin pa comunidad di Aruba?
Un di e risiconan di mas grandi cu ta existi na mundo t'e aceso na fondonan publico, y enrikece famia of amistadnan dor di duna fabornan politico.
Nos tur sa cu un partido politico, y un politico, ta ricibi donacion di personanan den comunidad of companianan. Pa un partido politico por yega na su fondonan, mester organisa diferente tipo di fundraising pa por genera e fondonan necesario, pa por desempeña su rol den comunidad y mundo politico. Esaki ta algo hopi comun na mundo henter. Hulanda y Aruba no ta un excepcion riba esaki", segun Anchelino Vrolijk di partido POR

LEY DI FINANCIAMENTO POLITICO NA HULANDA
Na Hulanda ta existi e ley di financiamento pa partidonan politico, unda cu tur aña partidonan politico mester entrega un relato financiero na Minister di Asunto Interno.
Den e relato anual aki ta raporta informacion concreto di tur esnan cu a contribui cu un suma minimo di 4.500 euro of mas.

Tambe por observa donacion haci na politiconan individual. No unicamente donacion, pero tambe debenan cu por existi di un partido politico. Segun Vrolijk, meta di dicho ley aki ta pa duna transparencia den e manera cu partidonan politico ta yega na nan fondonan, p'asina preveni cu hende por 'cumpra' of influencia un politico, pero tambe pa preveni (e aparencia di) conflicto di interes.

Commissie Toezicht Financiën Politieke Partijen, cu t'e comision cu ta eherce e control riba cumplimeto di e ley di financiamento di partidonan politico, a informa cu mayoria partido politico a cumpli.
Pero tambe nan a duna di conoce cu algun sea no a entrega nan relato, no a haci esaki di e manera corecto of no a inclui relatonan di e candidatonan individual.
Despues cu e comision a sigui insisti serca e partidonan aki pa duna e informacion necesario/corecto, e partidonan a cumpli.

E comision ta di opinion cu fundacionnan cu tin como meta pa yuda financia campañanan politico, tambe mester wordo obliga pa duna relatonan financiero.

SISTEMA DI FINANCIAMENTO PA PARTIDONAN POLITICO NA ARUBA
Aruba ta un comunidad hopi chikito. Di un manera of otro, tur hende na Aruba ta conecta na otro. Esey ta haci cu un politico na Aruba por ta hopi vulnerabel na soborno y mester existi e instrumentonan pa no unicamente proteha un politico, pero tambe evita corupcion den nos aparato gubernamental.
Politiconan na Aruba ta ricibi donacion via nan propio fundacion of riba nan nomber personal.

Experencia na Aruba a demostra cu ningun persona no ta duna algo sin spera algo bek. Pa yuda na kibra e ciclo aki, e ley di Financiamento di Partidonan Politico lo mester por conoce lus di dia pronto.
Den e Ley di Financiamento di Partidonan Politico no solamente ta regula e parti di regulacion p'e partidonan politico, pero tambe e diferente dependencianan cu wordo crea for di e partidonan.

Dus pa conclui, un ley di e indole aki no lo conta unicamente pa un partido politico y su candidatonan, pero pa organisacion completo y su subsidiarionan, segun miembro di POR, Anchelino Vrolijk.

Segun organisacion OXFAM

Aruba inhustamente kita for di lista preto

UN publicacion ayera riba e website di 'Koninkrijks Relaties.NU, e organisacion Oxfam International cu organisacion di desaroyo no gubernamental, ta mustra cu tanto Aruba como Bermuda y Barbados, a wordo kita inhustemente for di e lista preto di Union Europeo como paisnan cu ta paraiso fiscal.

Chiara Petaturo di Oxfam ta mustra cu recientemente Hunta Europeo di Ministernan di Finansa, a tuma e decision pa kita e islanan aki for di e lista preto, cu tabata presta nan mes na competencianan fiscal inhusto.

Petaturo a mustra cu Aruba a cumpli cu palabracionnan anterior haci pa adopta y cambia ley y reglanan na maneho di Union Europeo riba e tereno aki p'asina evita di wordo usa como pais cu ta permiti 'belastingontwijking' cual decision a pone e Hunta Europeo pa kita Aruba for di e lista preto despues cu na luna di maart ultimo, e pone Aruba riba e lista preto.

A base di e acuerdo y palabracionnan haci cu Union Europeo, tanto Aruba, Bermuda y Barbados ya no ta wordo considera como paraisonan fiscal caminda pa medio di un sistema fiscal agresivo caminda lo no duna espacio p'asina yama 'vennootschapsbelastingtarieven' wordo ofreci cu ta permiti cu lo haci uso di e sistema aki pa evita di paga belasting na paisnan di origen.
Sinembargo e oganisacion Oxfam ta kere cu Union Europeo tin cu subi su nivel di exigencianan ya cu e tipo di paraisonan fiscal aki, ta horta paisnan Europeo y resto di mundo, entradanan di belasting cu nan tin mester pa sigui inverti den proyectonan publico manera e.o. skolnan y hospitalnan.

Petaturo a mustra cu Oxfam ta di opinion cu net e simpel ciudadanonan, principalmente hendenan muher, t'esnan cu ta wordo perhudica dor di e tipo di actividadnan fiscal aki.

Según relato monetario pa maart 2019

Gobierno a recibi 10.1 miyon florin menos compara cu un aña pasa



NA maart 2019, entrada di Gobierno a suma Afl. 83,5 miyon, cual ta Afl. 10,1 miyon menos compara cu e mesun luna di e aña anterior. Esaki a resulta for di bahada den entrada no relata na impuesto (-Afl. 7,6 miyon), como tambe den entrada di impuesto (-Afl. 7,6 miyon).
E reduccion den entrada di impuesto a resulta principalmente dor di menos entrada for di impuesto riba ganashi (-Afl. 5,4 miyon), riba e asina yama "transfer tax" (-Afl. 3,6 miyon) y impuesto riba divisa (-Afl. 2,2 miyon).
E bahadanan aki a wordo parcialmente mitiga pa subida den impuesto riba benta di negoshi (+Afl. 7,0 miyon; introduccion di B.A.V.P compara cu e mesun luna den 2018) y dor di impuesto riba entrada (+Afl. 2,4 miyon).

INFLACION
E nivel general di prijs, cu ta wordo midi dor di e indice di prijs di consumo, a registra un subida di 4,0 porciento den e luna di maart 2019, compara cu maart 2018.
E contribuyentenan principal n'e aumento aki tabata e componentenan "Cuminda y Bebida No-Alcoholico" y "Comunicacion".

Tambe, si exclui e componentenan di cuminda y energia for di e indice di prijs di consumo, inflacion a mustra un aumento di 2,2 porciento compara cu maart 2018.
Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a registra 4,1 porciento na maart 2019, compara cu 4,0 porciento na februari 2019.



Invitacion habri

Bo asistencia na e seminario 'WeConnect' Aruba dia 24 di mei 2019

Mercado Laboral Arubiano y Educacion



'WE Connect Aruba' y Universidad di Aruba ta organisa dia 24 di mei 2019 di 2 pm – 6 pm,
un seminario cu e meta pa explora e retonan cu tin pa conecta hende jong educa y talentoso cu ta biba den exterior cu e oportunidadnan di carera cu ta existi riba e isla.
Nos kier logra mihor comprendemento di e diferente meta y ambicionnan di e talentonan jong y e organisacionnan cu kier emplea nan. E seminario lo cuminsa cu un splicacion breve di e programa y mision di 'Weconnect'. Despues, un panel varia lo discuti e siguiente 3 preguntanan den sesion di 55 minut.

1. Educacion na Aruba y educacion cu ta sigui den exterior ta cuadra cu e necesidadnan specifico di e economia di e isla?
2. Localnan ta duna balor special na e mercado laboral local?
3. Kico ta e factornan externo cu por influencia e scogemento di bolbe bek na e islanan of keda den exterior.

Nos lo tin diferente specialista riba e temanan cu lo splica nan perspectiva di e topiconan cu ta trata, sigui pa discusion y sesion di pregunta y contesta (Q&A).
Nos ta spera cu na final di e seminario nos por trece algun punto di comprendemento y salida y nos ta spera di por conecta tur hende mas ainda cu nos ta.

E seminario aki lo ta un evento semi-habri na unda expertonan invita y otro invitado lo topa cu un audiencia cu a resulta di e invitacion aki.

Nos ta spera di topa cu bo dia 24 di mei 2019

Directiva di 'We Connect' Aruba y Universidad di Aruba ta invita bo persona.
Registra via e link:
http://www.ua.aw/2019/04/17/weconnect-in-aruba/

Pa pregunta por manda un email na
weconnectaruba@gmail.com

Garage Cordia ta "recall" modelonan Toyota den e "Takata Airbag Recall Campaign"

PA Toyota, siendo e marca di auto mas bendi na mundo, siguridad di su clientenan ta prioridad. Pa e motibo ey Toyota ta comprometi pa "Recall" tur auto Toyota cu ta cay den e serie di e campaña mundial, esun mas grandi den historia, e "Takata Airbag Recall".

Garage Cordia tin algun tempo caba ta contact doñonan di auto den e serie di "Takata Airbag" pa por cambia e airbagnan. Te awo a logra cambia 40% di e autonan identifica na Aruba den e serie di e "Takata Recall campaign".

E recall aki ta specificamente pa Toyota Corolla di serie ZZE120 fabrica na Brazil entre aña 2003 pa 2008 y Toyota Hilux di serie KUN20 + KUN30 fabrica na Argentina ente aña 2005 pa 2008.

Ta aclaria cu e "Recall Repair" ta gratis y sin obligacion. Garage Cordia ta ofrece servicio di busca Bo y baha Bo bek na Bo auto of na trabou.

Pa verifica si Bo auto ta cay den e campaña di "recall", mester identifica bo VIN (Vehicle Identification Number) of e number di chasis di Bo auto marca Toyota.

No warda y tuma contacto cu Garage Cordia pa haci un afspraak pa por cambia e "airbag" mas pronto posi-





bel. Por tuma contacto tambe via nan "Takata Whatsapp" cu ta 744-9124 of manda un email pa service@cordiaaruba.com

Team di Narcotica a haci entrada hudicial diadomingo anochi den Tarabana y Simeon Antonio









DIADOMINGO anochi Departamento di Combatimento di Droga hunto cu Team di Aresto a haci un entrada hudicial di sorpresa.
Tabata den careda di 8'or pasa diadomingo anochi cu por a autonan di Team di Aresto y tambe Recherchenan di Combatimento di Droga den Tarabana.
Rapidamente nan a drenta Maripampunstraat via Camaristraat y hit un cas den e caya eynan.
Agentenan di Team di Aresto a drenta prome y a bay over na detene e sospechoso, posiblemente un caso di droga.
Por a scucha habitantenan comentando riba e homber deteni e momento ey, parse cu lo no ta local y ta meti den e mundo di droga.
Algun rato despues e team a move y lo a efectua un otro detencion mas. No ta conoci ki cantidad di droga a ser haya y/of arma di candela na dicho cas.

DESPUES DI TARABANA, A DRENTA UN OTRO CAS NA TOTOLICASTRAAT

Diadomingo anochi durante cu e Team di Narcotica y Team di Aresto tabata na Maripampunstraat, diripiente nan a sali cu velociddad halto pa un otro adres.
Nan a move y a bay Totolicastraat, na Simeon Antonio patras di Aeropuerto.
Na un adres den e caya menciona nan a drenta un cas cu n'e momento eynan tabatin basta hende.
Segun nos por a compronde Team di Aresto a haci e detencion cu mester a wordo haci, o sea esnan cu tin ordo pa nan detencion.
Loke a wordo confisca tabata droga, un boto y tambe varios persona indocumenta.
Aki mesora a avisa Warda nos Costa. Esnan deteni lo ta move cu boto entre Aruba y Venezuela.
Pues e mesun team cu a haci detencion ma Tarabana tabata despues na Totolicastraat.
Esnan deteni den e caso aki ta e.o. personanan di nacionalidad Colombiano y Venezolano.

Persona di mil y un campaña a fayecé

Hugo tabata Bonaire y Bonaire tabata Hugo



KRALENDIJK -- Personanan cu tabatin hopi contacto cu Hugo Gerharts a mira su morto bini. Su curpa tabata bayendo tras poco-poco, aunke mentalmente e tabata bon. El a muri completamente na su tino diadomingo anochi lat. Pa nos, e mihor manera pa describí e persona aki, t'asin'aki: Hugo tabata Bonaire y Bonaire tabata Hugo.

E tata di Hugo, Lodewijk D. Gerharts (LD), ta un Hulandes Europeo kende a bin resultá na Bonaire via Còrsou na fin di añanan 30 pa traha p'e compania Herrera Hermanos, formá p'e rumannan Julio (Shòròmbu) y Gilberto (Shon Heispu) Herrera.
LD a casa tambe cu un di e yiunan di Julio, Julia (Duchi), for di cua matrimonio Hugo a nace na Còrsou dia 11 di april 1931.

BONAIRE AUTÉNTICO
Hugo semper tabata referí n'e isla na unda el a nace. "Mi ta Boneriano legítimo. Ta pasobra mi mama tabatin miedo di haña complicacion ora di parto el a bay hañami na Còrsou. Pero mi no ta yiu di Còrsou. Mi ta Boneriano auténtico."
Den e archivo audiovisual di Fundacion Histórico Cultura Boneriano (FuHiKuBo) tin masha hopi informacion tocante e bida di Hugo Gerharts, for di mucha te na grandi.
Bon mirá, nos no sa na unda cuminsá, te pa kaba.
Den diferente época di su bida a tene entrevista cu Hugo Gerharts pa e.o. Herencia y documentalnan.

Hugo despues di skol primario na Bonaire a bay sigui studia na Jamaica. Na su regreso el a traha promé na Còrsou, pa despues regresá Bonaire pa drenta comèrcio, como man drechi di su tata LD, cu mientrastanto for di 1940 mas o ménos a cuminsá combertí su mes den un comerciante exitoso, lantando dos compania: Handelmaatschappij Kralendijk (HMK) y Bonaire Trading Company.
Bou di e dos companianan aki el a cuminsá cu yen di actividad comercial.

TURISMO
Hugo Gerharts, na momento cu el a regresá Bonaire, a cuminsá mira posibilidad di negoshi den turismo. Su tata LD ya caba tabata move un tiki riba e tereno aki y e.o. a habri Hotel Zeebad. Famia Gerharts ademas tabata agente di KLM na Bonaire, despues tambe ALM, cu a surgi for di KLM West Indisch Bedrijf. Tambe dealer di Ford.
Banda di turismo sinembargo Hugo a bay tambe den e actividadnan comercial di su tata, manera e tienda di comestibel conocí como Handelmij, despues Kralendijk Supermarket.
Te hasta un compania di dumptrùck yamá Bocotrac el a lanta pa haci trabou na Saliña, despues cu AISCO a yega Bonaire.

Mará na turismo Hugo Gerharts a bay den e mundo di construccion di compleho di apartamento pa turismo. E tabatin diferente di e complehonan aki. Tambe el a cuminsá hüur auto cu turista, primeramente cu lisencia di Hertz, despues cu Budget, tambe cu su mes compania Boncar. E tabatin bùs y convoi tambe (Bonaire Tours) pa transportá turista.

Gerharts a hunga un papel crucial den binimento Bonaire di e promé barco di turista moderno na novèmber 1967, Bergensfjord di Norwegian Lines. Hopi aña e compania HMK tabata agente di barco na Bonaire.

Sigui na pagina 17>

HOTEL BONAIRE

Hugo Gerharts for di cuminsamento tabata enbolbí tambe cu Hotel Bonaire, un hotèl cu tabata cay y lanta debí na problema financiero. Despues cu ya Hugo no tabatin nada di haber mas cu e hotèl aki, a presentá un situacion caminda e hotèl tabata na punto di sera su portanan pa semper. Hugo Gerharts a cumpra e hotèl aki over y a operá esaki durante algun aña como Sunset Beach Hotel. Esaki tabata den década ochenta y nobenta.

Gerharts a tuma riesgonan financiero grandi na momento cu e tabata operá Sunset Beach Hotel. El a haci fiansanan substancial serca e.o. Interbank di Aruba, cu tabatin un filial na Bonaire.

NEGOSHI DI PETROLI

Hugo Gerharts na fin di década ochenta pa cuminsamento di nobenta a haña su mes enbolbí den un sector comercial totalmente diferente for di turismo. Hunto cu Mark Wolman, kende tabata traha como kòki na Sunset Beach Hotel, Gerharts a lanta Bonaire Crude Trading, un makelar di zeta.

Wolman tabatin un bon bista den e sector di negoshi aki. Su tata tabata conocé e negoshi aki bon y a pasa su conocemento pa Mark.

Gerharts den un entrevista cu nunca a keda transmití a conta detayá di Bonaire Crude Trading, cu a hacié un hòmber hopi rico, cu a pone cu e tabata move den e paisnan Arabe hunto cu Sjeiknan riko.

Gerharts a splica: "E negoshi lucrativo aki di petroli a generá hopi placa, cu mi tabata hinca bèk den Bonaire. Entre otro amplia y renobá henter nos flota di auto di huür, renobá Sunset Beach Hotel."





E fin di e tempo di bonansa aki a yega na momentu cu un tanker enorme cu un cargamento enorme di producto di Bonaire Crude Trading, a pega riba un banki di santo den Golfo di Persia 1990/1991.

Gerharts a conta: "Tabata tempo di Guera di Golfo. Nos a sigurá e tanker aki contra rakèt y otro atakenan militar. El a pega riba un banki di santo cu no ta aparecé riba ningun mapa. No por a sak'é na tempo p'e hiba e cargamento Europa. Ora a logra finalmente prijs di petroleo a baha drásticamente y nos a haña un gòlpi financiero enorme."

OTRO NEGOSHI

Hugo Gerharts tabatin hopi mas negoshi. Manera Teater Carib den Playa. Hugo: "Mi a cuminsá pensa riba un teater di cine y despues pa habri un diskotèk, loke a bira realidad na fin di añanan setenta, bou di e nòmber di Discoteque E WOWO."

Mas spesífico riba Teater Carib, Hugo Gerharts a conta: "Haciendo preparacion pa bin cu un cine, mi a papia cu Banco Maduro pa fia 40 mil florin.

Como cu Fèchi Moron na Còrsou, kende tabata operá teaternan Westend y Roxy, tabatin su man riba casi 80% di tur película cu tabata bin Còrsou, mi a puntra Fèchi pa participá den Teater Carib."

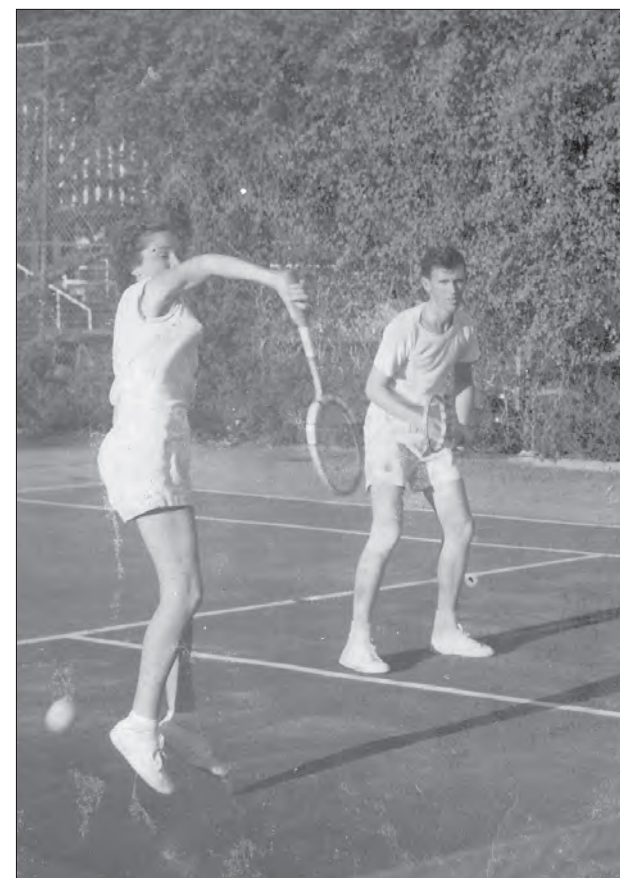
"Despues mi a convencé Medardo Thielman tambe pa participá cu fl.10,000. Tambe tabatin algun otro accionista di Bonaire cu a dicidí di participá.

Mi ta còrda Remigio Piar y Marino Pourier di Rincon y algun mas. Nan tur a participá cu fl.2000 òf fl.3000 florin."

A habri Teater Carib dia 22 di jüni 1961 cu un bunita película di Elvis Presley, kende tabata den su gloria e tempo ey.

Hugo Gerharts ta concluí: "Si mi no ta robes, tabata Minister Presidente Ernesto Petronia kende a bin habri E WOWO, como cu esaki tabata e promé 'disco' riba Aruba, Bonaire y Còrsou".

Por mencioná tambe cu Hugo Gerharts tabata un tenista fuerte cu te hasta a yega di bira campeon di Antia Hulandes.



Homber a dal su pareha cu auto pa despues pasa auto riba su pia



DIADOMINGO algo despues di 8'or y mey di anochi, presencia di Polis a wordo pidi cu urgencia na altura di WEMA Ponton, pa un homber cu lo a dal un dama cu auto.
Na yegada enberdad Polis ta topa cu un dama herida benta riba vloer banda di un Toyota Yaris shinishi.
Mesora e agentenan policial a bay papia cu e dama y el a splica Polis cu e tabata canando banda di caminda y na dado momento e homber, kende ta su pareha den un Toyota Yaris a baha caminda y a pasa auto riba su pia.

E pareha aki lo tabatin problema caba, esaki a escala y e homber a bay asina leu di intencionalmente pasa auto riba pia di su pareha. E agentenan polical n'e sitio a pidi pa presencia di ambulance pa motibo cu e dama tabata herida. Despues e Polisnan a bay atende cu e homber y mirando cu aki ta trata di un acto serio den cual e homber a pasa auto intencionalmente riba pia di e dama, no a keda e agentenan nada otro cu detene e homber aki.

Nan a pidi pa transportwagen di Polis pa transporta e homber pa Warda di Polis, mientras e Toyota Yaris shinishi di e homber a keda confisca.

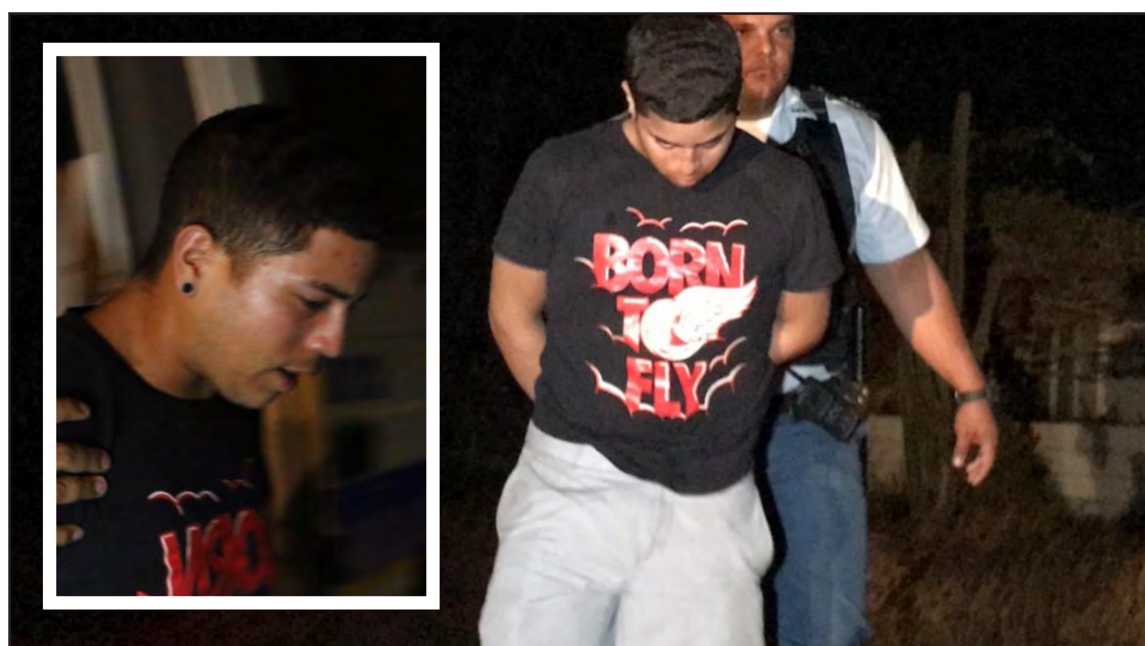




Tata y amigo a keda deteni,

Despues cu a busca problema na cas di amigo di su yiu muher







DIADOMINGO den oranan di madruga Polis a bay un adres situa na Sero Janchi, caminda lo tin problema y hende herida. E problema a cuminsa momento cu un tata lo a haya falta di su yiu muher na cas, esaki tabata den oranan di madruga.

Aki ta caminda cu e tata a rabia y aparentemente lo tabata sa unda e yiu muher ta, esta cerca un guy na Sero Janchi. Segun nos a compronde e guy aki no ta bon mira cerca e tata.

Na yegada di e tata na Sero Janchi, cos a bay for di man. Eynan problema a start unda e tata a pasa su man dor di glas, heridando su mes seriamente.

N'e sitio dos persona a wordo deteni, e tata y a guy. Den transportwagen tabatin basta sanger debi cu e tata su herida tabata sangra. Na warda e guy tambe a cuminsa keha cu e tin glas den su wowo. Ambos na final mester a haya tratamento medico pa nan herida.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray:

Maneho financiero di pais Aruba den mihor direccion

TABLE 7.1: GOVERNMENT FINANCIAL OPERATIONS 1)

	2015	2016	2017	2018
1. Total revenue	**1,211.5**	**1,214.4**	**1,220.0**	**1,299.4**
A. Tax revenue	**1,034.2**	**1,074.9**	**1,087.5**	**1,141.5**
1. Taxes on income and profit	488.8	500.7	486.1	498.8
2. Taxes on commodities	284.7	295.5	306.4	318.0
3. Taxes on property	72.9	87.0	94.0	84.0
4. Taxes on services	41.4	47.6	47.8	49.6
5. Turnover tax (B.B.O./ B.A.V.P.)	93.5	94.1	104.2	143.2
6. Foreign exchange tax	52.9	50.0	49.1	47.9
2. Expenditure	**1,366.4**	**1,372.6**	**1,331.7**	**1,325.6**
1. Wages	393.9	386.5	378.6	379.6
2. Employer's contribution	112.4	101.8	97.5	99.3
3. Wage subsidies	162.9	160.5	117.7	126.1
4. Goods and services	240.3	230.5	204.6	232.7
5. Interest	202.1	220.0	220.5	218.9
6. Development fund spending	32.0	41.8	32.0	0.0
7. Investment	8.0	9.8	6.4	14.3
8. Transfer to General Health Insurance (AZV)	44.4	58.8	53.1	20.4
9. Transfers and subsidies	170.3	163.0	221.2	234.4
4. Financial deficit (-)	**-184.6**	**-183.7**	**-132.4**	**-45.2**

TABLE 8: GOVERNMENT REVENUE

	2018			2019		
	January	February	March	January **	February **	March **
TOTAL REVENUE	**100.4**	**79.8**	**93.6**	**115.9**	**89.4**	**83.5**
TAX REVENUE	**86.1**	**75.8**	**83.7**	**114.1**	**87.1**	**81.1**

FINANSA publico manehabel y duradero ta di gran importancia pa tur pais y sigur pa Aruba tambe. Awor mas cu nunca mirando cu debe di Aruba ta casi yega 4.4 biyon di cual den tempo di gobernacion di AVP so, esaki a redobla hibando Aruba asina den situacion dificil y vulnerable, segun miembro di fraccion di MEP,Setty Christiaans-Yarzagaray.

Pa drecha e situacion y hiba pais Aruba su finansa publico bek na normanan manera den aña 2008 y 2009 ta bay tin su retonan y alabes lo dura añanan largo pa recupera e situacion stabil cu Aruba tabata aden.

Manera nos por corda den aña 2008 debe di Aruba n'e GDP tabata rond di 42% y esaki a casi yega 90% den aña 2017.

For di tablanan estadistico, cu ta raportagenan cu Banco Central di Aruba ta emiti, por tuma nota con finansa publico di pais Aruba a desaroya den 2018 y alabes den e prome lunanan di 2019.

Pa loke ta trata 2018, por nota claramente cu finanza publico ta bayendo den mihor curso cu algun aña anterior momento cu signatura berde tabata goberna.

Por nota cu den 2018 Aruba a ricibi 79.4 miyon florin na entrada procedente di diferente fuente manera Loonbelasting, Invoerrechten y BBO/BAZV y tambe desde juli 2018 cu introduccion di BAVP.



Por constata tambe cu gastonan di Gobierno den 2018 no a surpasa loke a presupuesta na gasto y hasta a resulta di ta 6.1 miyon florin menos cu e aña anterior.

Esakinan ta muestra cu Gobierno actual ta manteniendo su mes na palabracion y ta mustrando e determinacion pa yega na un finansa publico balansa y manehabel.

Aunke esakinan ta señalnan den bon direccion por pensa si cu e caminda pa yega bek na situacion di finansa publico manehabel y conforne normanan internacional lo dura y nos tur sa cu esaki ta causa dor di e Gobierno di signatura berde.

Pa loke ta trata e resultado entre entrada y gasto, cu ta e "financial deficit", pa 2018 a resulta di ta 45.2 miyon cu ta un resultado den nivelnan di aña 2007 y 2008 bek. Esaki mirando cu den tempo di gobernacion di AVP no tabata yega e nivelnan aki, si no resultadonann di deficit mucho mas grandi.

Por nota den tabel adhunto, cu ta un tabla tambe publica pa Banco Central di Aruba, entrada pa aña 2019 cu ta mustra di ta 15 miyon mas den e prome 3 lunanan.

Ainda tin cu ricibi e informacion di gasto p'asina por haya un bon bista di resultado si tin un deficit of un surplus den di 3e kwartal di 2019, segun Setty Christiaans-Yarzagaray.

Rocco Tjon:

Na 2015 caba "Raad van Advies" a bisa cu e ley di LAFT ta contra nos constitucion



DEN e prome articulo y video informativo riba e topico aki a elabora riba e origen di e ley di supervision financiero cual ta data bek for di 2014.

Segun Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP, den e Koninklijk Besluit number 20467, cu Gobierno di Reino a duna sr. Mike Eman pa "ondeugdelijk bestuur", por lesa cu p'e motibo cu a hiba un mal maneho financiero, caminda presupuestonan tabata conoce cifranan irealistico, Hulanda a interveni.

Atrabes di e protocol cu sr. Mike Eman a firma na 2015 y e ley di LAFT cu solamente Parlamentarionan di AVP a vota na su fabor, e organo di supervision CAFT a wordo institui.

CONSEHO DI RAAD VAN ADVIES (RvA 109/15)

Den conseho di Raad van Advies number RvA 109 /15 riba e concepto di ley cu a wordo entrega na Parlamento na aña 2015, por lesa cu Raad van Advies ta indica cu e concepto di ley ta empugna cu nos constitucion.

Bou capitulo 3 den nan raport nan ta splica cu no por duna autoridad di un pais autonomo na un organo di Reino.

Nan ta sigui splica tambe cu e ley aki ta mina e derecho di budget di Parlamento di Aruba. Y esaki ta un di e derechonan sagrado di un Parlamento den un estado di derecho.

Por ultimo por lesa den e conclusion di Raad van Advies cu no ta posibel pa den un ley nacional duna autoridad na un organo Hulandes of organo di Reino. Y nan ta sigui splica cu e ley ta empugna cu nos Statuut y constitucion di Aruba.

FUNCIONAMENTO DI CAFT

Si nos analisa diferente di e raportnan cu CAFT ta emiti, nos por lesa claramente cu na diferente momento nan a señala cu tabatin cifranan irealistico keto bay ta wordo presenta.

Mas aun nos por tuma nota cu nan ta papia di maniobranan cosmetico pa purba sera buraconan den presupuesto.

Loke MEP ta considera alarmante y loke MEP ta condena ta cu e meta pa cual e organo aki a wordo crea, esta pa percura p'e situacion financiero di pais Aruba bira bon, no a wordo logra. Al contrario, Gobierno di Reino a permiti p'e situacion empeora.

PA CONCLUI

Den e siguiente clip informativo y articulo MEP lo elabora riba e maneho cu Gabinete Wever-Croes ta hiba pa remedia e situacion financiero di pais Aruba.

Esaki pa splica cu Hulanda no tin ningun motibo valido pa insinua cu e maneho cu ta wordo hiba no ta responsabel.

Tambe lo elabora riba e mocionnan cu Parlamento a entrega pa segura cu tin bon control riba e maneho, p'asina restaura confiansa den nos estado di derecho, segun Rocco Tjon.

Diederik Kemmerling di The Lab ta atende F8, e conferencia exclusivo di Facebook na California

F8 t'e conferencia anual cu ta wordo organisa pa Facebook cu ta ideal pa personanan den mercadeo, developer y empresarionan cu ta crea producto of servicio nan rond di Facebook, Instagram y WhatsApp.
Recientemente, e conferencia aki a tuma lugar na San Jose, California den e region conoci: Sillicon Valley. Marc Zuckerberg hunto cu su coleganan a duna varios presentacion unda nan a papia di e ultimo noticia y actualizacionnan di e plataformanan di social media.



Despues di aplica pa 6 aña, Diederik Kemmerling di The Lab Digital Marketing Agency a ricibi un invitacion e aña aki pa atende e conferencia exclusivo aki na San Jose.
The Lab a haya e oportunidad pa siña conoce mas di e futuro plannan pa Facebook, Instagram y WhatsApp hunto cu companianan renombra manera KLM, Walmart, y Coca-Cola entre otro. Durante e evento aki di 3 dia, The Lab tabatin e oportunidad di tin un reunion priva pa discuti e clientenan di The Lab Aruba y Corsou.

ALGUN PUNTO DI F8 CU A DESTACA

Un di e actualizacionnan mas grandi di FaceBook lo t'e lansamento di e diseño nobo di Facebook cu ta yama FB5. Esaki lo haci e uzo di Facebook riba computer mas facil y simpel. Tambe, Facebook lo ofrece un secion di "dating", unda usuarionan por scoge pa discubri matchnan potencial den e comunidad di Facebook incluyendo evento, grupo y amigo di amigo. Actualmente, e actualizacion aki a wordo poni na prueba na algun pais solamente, pero lo cuminsa desaroya na mas pais den futuro.

Adam Mossiero, Director di Producto di Instagram a bisa cu e plataforma aki lo trece un actualizacion cu yama "Create Mode". Esaki ta similar n'e blokinan colorido di status riba Facebook.

E Create Mode lo permiti p'e contenido di quiz, y votamento wordo agrega. Por ultimo, Instagram lo bai test e opcion pa usuario nan "cumpra e look" di Creators (mihor conoci como Influencers) unda nan por cumpra directamente den e app mes.

Pa haya sa mas di tur e actualizacionnan di F8, ta recomenda pa atende e di 4 edicion di E-Aruba Business Seminar cu lo tuma lugar 8 di juni. The Lab lo bay duna un presentacion cu tur detaye y tur loke a siña.



Eleccion di 3 figuranan pa cu Miss Tourism World



DIASABRA anochi a tuma lugar den Cas di Cultura e final di eleccion di Miss Tourism World. Aki Miss Teen Tourism World a keda den persona di Kimberly Winter di Panama. Miss Tourism World, a keda den persona di Naomi Aguilera di Peru y Mrs. Tourism World a ser gana pa Miriam Contreras di Aruba. Pabien na tur 3 ganador.

Aruba Bank a sostene ganador di W&R 2018

Pauline Vackier y Nienke Luttikhold den "Ronde van Aruba 2019"



ARUBA Bank a forma parti di e di 27 edicion di Ronde van Aruba cu a conta cu un gran participacion. Nos a brinda sosten na Pauline Vackier y Nienke Luttikhold. E duo dinamico a sali na prome lugar den nan categoria.

Pauline Vakier a participa den Ronde van Aruba 2018 y a competi den e categoria di Estafette, tambe t'e ganador femenino di Aruba Bank Walk and Run 2018. E tabata den e top 5 coredo femenino "overall".

Nienke Luttikhold tambe a participa den e Ronde van Aruba na 2017 y 2018 den Duo Mix y Estafette. Den e categoria femenino di Aruba Bank Walk and Run el a termina na di 3 lugar.

Aruba Bank ta kere den promove deporte y salud den nos comunidad atrabes di atleta y eventonan deportivo. Way to go ladies!

Concierto Dominical Donny Laclé cu un programa varia di nos talentonan musical



DURANTE e Concierto Dominical un publico masha anima a gosa di un bunita programa cu hopi ambiente y alegria presenta dia 5 di mei den "Café Musical" na Biblioteca Nacional na Playa.
E concierto a cuminsa cu un caluroso bon bini na nos publico dor di mc Adonsito Croes.
Studiantenan di piano di Jr Arends Piano Studio bou di guia di *Junior Arends* a habri e mainta.

Studiantenan cu a participa ta: *Djimar vd Linde* cu cantica "Unchained Melody", *Nathan v/d Lende* cu cantica "Perfect" di Ed Sheeran, *Kareina Arcaya* cu cantica "Hallelujah" di Leonard Cohen, *Kirsten de Cuba* cu un composicion propio titula "From my heart to the ears" *y Dariela Werleman* cu cantica "Comptine d'un autre êté". Publico presente a keda encanta cu presentacion di e studiantenan di Jr Arends Piano Studio.
Despues a sigui cu un trio cu e integrantenan *Ivan Quandus* (baho), *Rob Rijnbout* (piano) y *Richard Holmond* (guitar). Nan a deleita e publico cu un bunita repertorio cu canticanan conoci, e.o. "Pensando en ti" di Rufo Wever, "Perdido", "Dahlia", "Abo so" di Padu Lampe y un propio composicion di Rob Rijnbout titula "Deseonan di felicidad".
Despues mc Joyce Pereira a sigui cu e parti sorpresa dedica como Homenahe na nos Tata di Cultura Padu Lampe cu ta un musico, pintor y autor.
Homenahe tabata consisti di tres parti. Prome parti a enfoca riba musica cu presentacion di Johnny Scharbaay (piano) cu cantica "Soledad" di Padu Lampe. A sigi cu Vivian Lampe (piano) y cantantenan Victor Samuel y Annerie de Maan cu cantica "Nami un chens".
Di dos parti a enfoca riba arte plastico cu demostracion di Stan Kuiperi kende a demostra un cuadro grandi di Padu Lampe cu ta data di 1939 y un cuadro chikito di Padu Lampe di 2009.

A sigi cu presentacion di Livio Hermans (piano) cu canticanan "Aruba romantica" y "Nora Marisol" di Padu Lampe.
Di tres parti a enfoca riba literatura y spiritualidad cu Belkys Moreu cu demostracion di 3 bukinan di Padu Lampe titula "Third Element", "Harmonologia" y "Sciencia asercando spiritualidad".

Despues a sigi cu jam session presenta pa *Vivian*, *Ivan*, *Carlos* y *Richard*. Fundacion Concierto Dominical Donny Laclé pa Talento Musical a haci di entrega di plakaat dedica na *Juan Chabaya Lampe*, Padu del Caribe, cu ta miembro di nos fundacion desde comienso, pa su celebracion di 99 aña, pa su arte, su cariño y su dedicacion na pueblo di Aruba.
Durante e pausa e Caha di Glas a pasa rond. E donacionnan cu e Fundacion ta ricibi ta percura p'e Fundacion por otorga beca fin di aña na diferente hoben pa nan sigui desaroya nan talentonan musical.



Comision organisador ta mira bek riba un otro concierto exitoso y ta gradici studiantenan di Jr Arends Piano Studio, *Junior Arends*, *Jhonny, Annerie, Victor, Vivian, Ivan, Rob, Richard, Persey, Stan, Livio, Belkys, Carlos, Adonsito y Joyce* pa nan tremendo contribucion na e concierto di dia 5 di mei 2019.
Ta extende gratitud p'e cooperacion na Ivan Quandus, gerencia y trahadornan di Biblioteca Nacional Aruba, Ray van Gulick kende a percura p'e cushina, e grupo di boluntario cu tur diasabra prome cu concierto ta prepara y decora e sala pa diadomingo.
Danki special na CEDEAruba y Samenwerkende Fondsen Caribisch deel van het Koninkrijk.
E proximo Concierto Dominical Donny Laclé lo tuma lugar 2 di juni 2019.

Aruba presente na Budapest, Hungria pa atende reunion di Fina





SIMAN pasa a tuma lugar na Budapest, Hungria, e World Fina Swimming Official Seminar,unda cu pais Aruba tabata bon representa cu dos oficial certifica di FINA, esta sr.Ronald Leito y sra.Mayens Tromp.

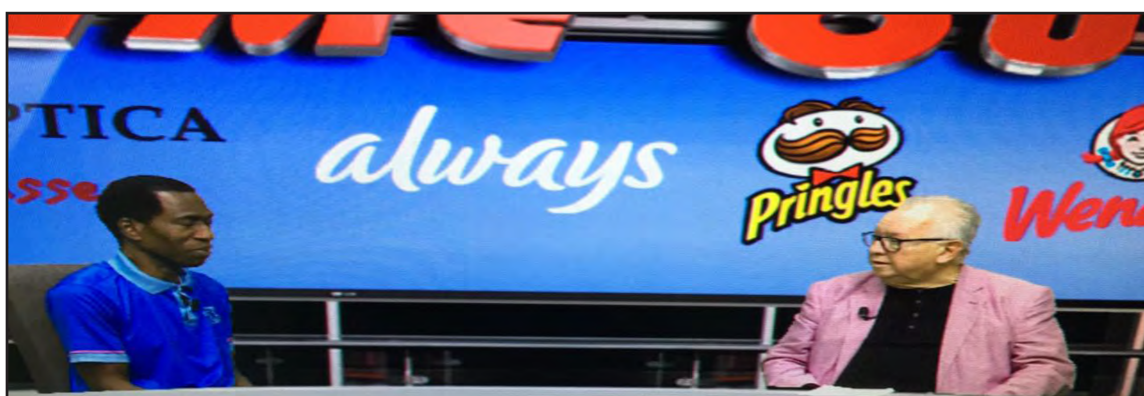
Durante e seminario aki oficialnan certifica di FINA y miembronan di Comite Tecnico Ehecutivo di FINA a bin hunto pa intercambia idea,revisa y adapta reglanan existente, y den caso cu ta necesario, introduci reglanan nobo pa cu e deporte di landamento riba nivel mundial.

Tur oficial presente n'e seminario tabata invitado di honor pa presencia e competencia "FINA Champions Swim Series", cual a tuma lugar 11 y 12 di mei,unda medayistanan di e competencianan di Mundial y Weganan Olimpico a competi contra otro.

AZB ta sumamente orguyoso di por conta cu su oficialnan certifica di FINA, cual den e deporte di landamento ta duna honor na pais Aruba cu nan participacion den e seminario aki.

Time Out

RICHARD Charles di S.E.C.A. kendenan ta organisando e PSV Kamp aki na Aruba ta amplia mas pa nos. No perde!!!!



RCA ta gana Estrella y Damas RCA ta bay pa di 3 wega di final vs Britannia

ATROBE Tricolornan di Solito ta masha activo y ta dominando den play-off. Diadomingo ultimo Damas Tricolor a keda empata na 3 gol contra Britannia den e di dos wega di final.

Diarazon awor lo tin e ultimo wega di final pa 8or den stadion na Dakota CDGPT.

Diasabra ultimo ta RCA a gana Estrella 2 pa 1 den play-off Division Honor. Asina tambe Soldadnan di Solito ta termina prome buelta di play-off na prome lugar, cu 7 punto, 5 gol na fabor y 1 contra.

Proximo compromiso ta diasabra 25 di mei pa 8or den CDGPT vs Nacional. Tur e weganan di RCA ta acompanja pa dushi ambiente. Tamboras de Roque y Live DJ. Pasa Club diabierna for di 6or atardi tin happy hour, pega bo sticker na auto, cumpra bo pechi, jersey y ticket pa wega pa bo no mester para den rij.

Ban bolbe yega y jena stadion apoyando nos Damas Tricolor y nos Soldadnan Tricolor. Keda pendienta pa schedule play-off U17, U15, U13, U11.







Homenahe artistico di pintornan 'famoso' pa modelo

PINTOR Arubiano Gustave Nouel (www.gustavenouel.com), kende ta biba na Deventer, ta un di e 25 artistanan famoso cu a ser invita p'e exposicion nacional **'Mathilde in Ruurlo'**...

E comision organisador ta claim cu unicamente artista famoso a ser invita, di henter Hulanda, pa e homenahe nacional p'e famoso modelo Mathilde Willink. (check www.mathildeinruurlo) Ademas di un (of mas) obra di Arte inspira p'e modelo 'mítico' Mathilde, como tema central, tur e 25 artista Hulandes famoso invita p'e exposicion nacional aki, por a expone dos 'obra liber'.

Den su mes estilo, (e famoso pintor Arubiano) GN a interpreta e pintura: **'Despedida di Mathilde'** como homenahe n'e famoso modelo Mathilde. Inspira p'e ultimo pintura cu e pintor genial Carel Willink a pinta, prome di e morto tragico di Mathilde, su casa y Musa 38 aña mas jong cune... Na Ruurlo, GN ta exponiendo tambe un pintura di Rey Willem Alexander, y (pa prome biaha) tambe su pintura cu algun tempo pasa a gana 'premio publico' na Hulanda den un concurso nacional di 'street-painting'. E exposicion aki, di maximo nivel, por ser admira te cu 22 di juni den galeria 'De Smidse'...





De ...mare
www.dealmare.nl
DE ECHO VAN ALMER...
Lokaal
Wethouder over koers college
Wonen
'Mensen maken de stad'
...ombinatie

Gustave Nouel publiekslieveling

ALMERE - Kunstenaar Gustave Nouel is zondag met een overduidelijke meerderheid gekozen tot publiekswinnaar van de Place du Tertre portretwedstrijd 'In The Picture' in Almere Buiten. Al enkele maanden wordt het Noordeindeplein regelmatig omgetoverd tot een Almeers Place du Tertre, vernoemd naar het kunstenaarsplein in de beroemde Parijse wijk Montmartre. Het publiek kon kiezen welke kunstenaar het beste portret maakte. Kunstenaar Agmon van der Veen fungeerde als model voor het winnende portret. (Foto: Greta Verduin)









Torneo di Dam Interinsular ta cuminsa proximo weekend

CLUB di dam Arowak, ta organisa weekend benidero (24 – 26 mei), un torneo interinsular entre e paisnan Aruba, Corsou y Bonaire.

Tur aña, un otro país ta organisa e evenemento aki. E aña aki, a toca na Aruba atrobe pa organisa e torneo aki. E formula di e torneo aki ta, cu cada país lo participa cu 2 team di 2 persona + un hungador hubenil bao di 18 aña. E país organizador lo participa cu 2 hungador hubenil.

Pa Aruba lo participa den team-1, Mario Jansen y Annelaine Jacobs.
Pa team-2 di Aruba, lo participa cu Octavio Croes y Delbert Alexander. Y e 2 hungadornan hubenil di Aruba ta Alan P Suarez y Angel R. Suarez.

E weganan lo wordo hunga diabierne y diasabra venidero den e Members Lounge di Playa Linda Beach Resort. E prome rond lo start pa 10:00 di mainta. Di dos rond pa 3:00 di atardi. Di tres rond lo wordo hunga riba diasabra 25 di mei pa 10:00 or di mainta y e ultimo rond (rond 4) pa 3:00 or di atardi.
Entregamento di premio lo tuma lugar diadomingo 26 di mei pa 10:00 or di mainta den e Members Lounge di Playa Linda Resort.

Nos kier a gradici Sport Subsidie Commisie y Lotto pa Deporte cu ta subsidia e evenemento aki y Playa Linda Resort cu ta ofrece kamber p'e hungadornan di Corsou y Bonaire y e playing venue (Members Lounge) under tur e weganan lo tuma lugar.







Dia Mundial di Buki:

Kooyman Aruba, Curaçao y Boneiro a reparti 50 buki di Curasonchi entre organisacionnan pa mucha

DIA Mundial di Buki ta un evento anual organisa pa United Nations dia 23 di april cu e meta pa promove lesamento.
Riba e dia aki, Kooyman Aruba y Kooyman Curaçao a invita pueblo pa nomina diferente organisacion cu ta traha cu mucha, pa bin na remarke y ricibi un copia di e buki multilingual Curasonchi.

Un creacion di autornan Levi Silvanie (Curaçao) y Rosabelle Illes (Aruba), Curasonchi ta un curason cu hopi pasion y energia, pero riba un dia e ta dicidi cu e kier ta algo otro cu djis un simpel curason.

P'e motibo aki, Curasonchi ta dicidi di bay keiro rond di e curpa pa experencia e bida di un wowo, nanishi, boca, orea y te hasta man cu pia. Durante su aventura, Curasonchi ta siña hopi, pero e les mas grandi ta bin ora e ta haya sa con importante un curason chikito den un mundo grandi ta.

Cu 27 ilustracion colorido crea pa Jowy Maasdamme, e storia ta aparece n'e idiomanan Papiamento/u, Ingles, Spaño y Hulandes.
Mirando cu tur 1e klas di scolnan basico na Aruba y Curaçao a ricibi un copia regalo durante campañanan riba Dia Mundial di Curazon y Dia di San Valentino, Kooyman Aruba, Curaçao y Bonaire a opta pa reparti 50 buki entre organisacion y fundacionnan cu ta traha cu mucha pafo di oranan di scol y cu mas lo beneficia di e storia positivo di Curasonchi.

Despues di a ricibi varios nominacion, organisacion y fundacionnan na cada isla a keda selecta pa ricibi e regalo valioso aki.

Na Aruba, a keda nomina organisacion y fundacionnan manera Tra'i merdia, Casa Cuna, Bon Nochi Drumi Dushi, YMCA Dakota y San Nicolas, Kiwanis Club of Aruba, Poliekliniek kindergeneeskunde, e.o., mientras na Curaçao, Child First Foundation, Happy Villa Curaçao, Pedagogia Kinderopvang, Huize Sint Jozef, Sticht-









ing Felis, Casa Manita, e.o., a keda nomina y lo ricibi un copia di Curasonchi.
Kooyman Aruba, Curaçao y Boneiro ta contento di por aporta n'e desaroyo di nos muchanan atrabes di un storia cu un mensahe profundo riba balor propio y e importancia di descubri bo proposito unico riba mundo.
Pa mas informacion tocante e proyecto por bishita www.heartythebook.com of www.Kooymanbv.com

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pasemper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salbaciontabini"
Salmo 62:1
Cu tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia cu a baisosega den brasa di Señor.



Jose Maduro

mihor conoci como: " Joof Pachi"
27-08-1932
16-05-2019

Na nomber di su:
Casa: †Sarah Margaretha Maduro-Leest
Yiunan: Russel Maduro
Sravda.Beatrix Sint Jago-Maduro y yiunan
†Frenky Maduro y yiunan
Miranda Maduro
Robert Maduro y yiunan
Angel Maduro
Andresito y Belinda Maduro-Peña y yiunan
Rita Maduro y SureshChandiramani y yiunan
Anthonito (Baby) Maduro y yiu, Nubia
Gregorio (Toesi) Maduro y yiu
Angelina Gross-Maduro y Rafael Gross y yiunan
Mayornan:†Epifanio Maduro y †Rita Maduro-Henricus
Rumannan: †Basilio Maduro
†Sixto Maduro y †Pina Maduro y yuinan
Luis Maduro y yuinan
Celedonia Kelly-Maduro
Mihor Amigo: Fidel de Cuba

Miembro Fiel di BucutiYacht Club y ex colega nan di ASTEC.

Nieto y nietanan,bisanieto y bisanietanan, swa y cuñanan, comper y comer, primo y primanan, ihanan, bisiñanan, amigonan y conocirnan.

Demasfamianan: Maduro, Henricus, Leest,Koffie, Dirksen, Wernet,De Cuba,Gomez,Ras, Tromp, Everon, Dania,Boekhoudt,Marval, Peña, Chandiramani, Cameron, De I'sle, Franken, Werleman, Dirksz, Kelly, Farro,Rodriguez,Ridderstaat, Sint Jago, Pena, Wolff, Figaroa, Rosa, Albertsz, Koolman.

Ta invita paasisti na e acto di condolenciacu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamarsdia21 May 2019 for di 7or pa 9or di anochi.

Acto di despedida lo tuma lugar na Royal Funeral Home,diaransondia 22 May 2019 for di 2or pa 4or di atardi.Cremashon lo tuma lugar den cena familiar solamente.

Nos ta lamenta cudespues di entiero nos no por ricibibishita di condolencia na cas. Nos tapidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubidaalgun persona of famia, nos tapidi nos mas sincero disculpa.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Mi ke alabá SEÑOR tur tempo,
Su alabanza lo no kita fo'I mi boca,
Mi alma ta gloria den SEÑOR,
Laga humildenan bin tende y gosa.
Canta grandesa di SEÑOR huntu cu mi,
ban alabá SU Nomber tur huntu!
Salmo 34

To those I may have wronged, I ask forgiveness
To those I may have helped, I wish I did more
For those I neglected to help, I ask understanding
To those who helped me, I sincerely thank you so much

Cu inmenso tristesa y dolor na nos curason, nos ta participa fayesimento inespera di nos querida



Angelica Dubero

Ere medaille in goud in de orde van Oranje Nassau

Na nomber di su jiu: Sra Vda Ingrid Croes-Dubero y † Leo Croes
Su nieto stima: Leonard Croes y Kiandra Geerman

Rumannan: Rubia Dubero
Elva Dubero y fam.
† Rosa y † Luis Peña-Dubero
† Leoncio Dubero y Minerva Dubero-Pichardo
† Feliz Dubero y Elsa Dubero-Werleman
† Edie Dubero y Corrie Dubero-Stal
† Frank Dubero

Tanta: Sra Vda Suitbertha Croes-Dubero

Sobrino y subrinanan stima : Zahira y Chommy van der Linde-Dubero y fam, Chito y Chica Peña- Winterdal y famia, Edna Peña, Jenny y Lourdes Bregita-Peña y fam., Robby y Mayra Peña-Kelly, Alvin y Yadsy Peña-Tineo y fam., Franky y Mimi Peña-Suarez y fam., Manuel y famia, Chepito Dubero, Evelyn y Dennis Posoy y fam., Iris y Dick-Voets-Dubero, Javier y Ludwina Dubero-Flanegin, Veronica Heykoop y fam., Rosemary Dubero y fam., Yvonne y Richard Stal-Dubero y fam.

Primo y Primanan, bisiñanan, Comer y Compernan, ahijado(a)nan, amiganan, ex coleganan di Mansur Trading, Casa Juvenil y Furniture Outlet Center.

Demas Famia: Dubero, Lampe, Croes, Peña, Pichardo, Werleman, Stal, Thiel, Maduro, Everon y demas famia

Ta invita pa acto di entiero, cual lo tuma lugar, diamars 21 di mei 2019 di 2or pa 4or na Misa Inmaculata Concepcion na Sta Cruz y despues pa Santana Catolico de Vries

Anochi di condolencia dialuna 20 di mei di 7or pa 9or na Aurora Funeral Home.

Detencion relacioná cu ladronisia



WILLEMSTAD -Diadomingo 19 di mei 2019, alrededor di 21.51 or, Polis a detené e hòmber R.F.S., nacé na Còrsou di 21 aña di edad, relacioná cu un caso di ladronisia.

Detencion di e sospechoso aki, pa kende ya caba tabatin un òrdo di búskeda y aresto, a tuma lugar den área di Saliña.

A presenté dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Rest In Peace



"Haya mi falta, perolagami bay.
Mi a yega final di e caminda, solo a baha pa mi
Mi no kier pa ningunhendeyorami
Sinti mi faltapero no pa hopi largo
No desespera !
Recorda e amor cu nos a comparti."

Cu dolor nanoscurasonperoconforme cu boluntad di Dios,
Nos kier anunciafayecimento di:

Maria Teresita "Chita" de Cuba-Arendsz



*28-01-1930 †16-05-2019
Viuda di Edwin O.J. de Cuba

Yiunan:
Edwina y Victor Loefstop-de Cuba y famia
Josephine de Cuba y famia
Raymond y Sherry de Cuba-Kilcollins y famia
Emile y Susan de Cuba-Roberts y famia
Edeline de Cuba y famia
Michael y Natalie de Cuba-Diaz y famia

Mescos cu yiu:Robby Domacasse y famia

Nieto y Nietanan:
Jairo y Kathy Loefstop-Mora y famia
Jael Loefstop y Ranford Celestina y famia
Danny Lopez Henriquez y Giovanna Cardona y famia
Emilia Lopez Henriquez y famia
Conray y Michelle de Cuba-Heaton y famia
RJ de Cuba y Samantha Seitz y famia
Rachel y Matthew Batty-de Cuba y famia
Chelsi de Cuba
Gabriel de Cuba
Ayxel Kock y Lyènne Aponte y famia
Aldwin Kock y Daphnie Hart y famia
Angerie Kock y Bryan de Cuba y famia
Amanda y Giorgio Lopez-de Cuba y famia
Ilana de Cuba
Alina de Cuba

Bisanietonan:
Jade
Isabella y Bastian
Tristan, Amalia y Liam
Scarlet-Jade y Eden Sky
Alyxiènne
Lucas y Ethan

Rumannan:
†Adri y ChimaArendsz-Croes y famia
†Milda y †Jenny Wever-Arendsz y famia
†Max y Lilian Arendsz-Galmeyer y famia
Rembert y CasildaArendsz-Croes y famia
EnnyArendsz
Norman y Mena Arendsz-Croes y famia
†Roland Arendsz y famia
Clyde y Annie Arendsz-Tromp y famia
†TintinaLacle

Cuña/Swa:
†Helen de Cuba y famia
†Norma y †Wim de L'or-de Cuba y famia
†Ernesto y †Vilma Arends-Rijna y famia

Sobrina-nan, Sobrino-nan, Prima-nan, primo-nan,Ihanan y demasfamia: Arendsz, de Cuba, Wever, Harms, Arends, Laclé, tur su amigo y amiganan di Flor de Violeta y di Club kibrahacha 60+

Nos ta pididisculpasi den nos tristeza nos por a lubida un of otrofamia
Dia pa condolencia lo ta diamars, 21 di mei 2019 na Aurora Funeral Home entre 7pm cu 9pm
Acto di despedida lo ta diaranzon, 22 di mei 2019 na Aurora Funeral Home di 2pm pa 4pm, despuessiguipaacto di cremacionden seno familiar.
Nos ta lamenta cu despues di entieronos no ta ricibibishita di condolencianacas.
Enbes di krans of flor un donacion pa Club kibrahacha 60+ lo ta altamenteaprecia.



Mãe e Senhora, Você é luz que dissipa a sombra do engano; você é a doçura que encanta o coração; e você é a mãepodero-saemquemeuespero e confio
Cu inmenso tristeza y dolor nanoscurazon, peroconforme cu boluntad di Dios nos ta anunciafayecimento di:

Sra. Vda. Teresa Vieira do Salão Correia de Andrade



CariñosamentejamaMãe
*26-08-1928 - 15-05-2019

Na nomber di su:
Esposo: Jose Vieira do Salão
Yiunan: Jose Y Dolores Krozendijk
Teresa y Jeff Franken
Mario Vieira y Helena Costa
Carlos Vieira
Lourdes y Edgar Maduro
Manera un yiustima: Indira Andrade doSalão
Nietonan: Jair, Jenifer, Jason Andrade do Salão
Ivan Monart
Samuel Vieira
Jamil y Javier Vieira
Bryan y Louedska Maduro

Bisnietonan: Guivanna, Ichiël, Ivan, Sjadey, Zairy-Ann, Nigel, Ian, Inary, Izac, Iron, Jamil-Ann , Dylan, Pedro, Gullyon
Tataranietonan: Guivan y Ekon
Rumannan: Manuel y Augustinha Correia de Andrade
Joao y Maria Correia de Andrade
Augustinha y Joao Correia de Andrade
Concepcion y Carlos Correia de Andrade
Augustinho y Concepcion Correia de Andrade
Mathilda y Ceperiano Correia de Andrade
Alfredo y Beatrice Correia de Andrade
Eulalia Correia de Andrade
Jose y Ana Correia de Andrade
Pader Bernadino Correia de Andrade

Ihanan: Joao Cabral
Jose Vargem
Lourdes Croes Correia de Andrade
Manuel da Silva
Mercês dos Santos Andrade

Nueranan: Aura, Cosma y Grecia

Ayudante cu a cuid'e y tabatacompañetena ultimo: Nelis Hernandez, Fatima Gomez da Silva
Sobrino y Sobrinanancu ta semper den sucurason,
Tur primo y primanan, bisiñananstima, bon amiganan y demasfamianan y conocirnanna Aruba, Curaçao, Venezuela, Madeira, Brazil, Merca, Panama y ComunidadPortuguezna Aruba,

Demas famianan Vieira do Salão, Correia de Andrade, Krozendijk, Franken, Maduro, Kock, Monart, Tromp, Croes, Kelly, Orman, Gomez da Silva, Cabral de Andrade, Vargem, Gois, Rodriguez

Acto di condolencia lo tumalugarna Royal Funeral Home, dialuna 20 mei 2019 for di 7or te cu 9or di anochi
Ta invita pa asistina e acto di entiero cu lo tumalugardiamars 21 mei 2019. Nos defuntostima lo reposa for di 1or pa 3or nacasKoningstraat 10 y di 3or pa 4or den Misa Pro Cathedral San FransisconaOranjestad. Despues lo Sali pa SanataCatholi-conaOranjestad.

Nos ta pididisculpasinos por a lubida un of otrofamia den nostristesa.
Nos ta lamenta cu depsues di entierronos no por ricibibishita di condolencianacas.
Cu nos Mãe stima drumi dushi den brasa di Señor.



With broken heart I Marilyn Hoek
announce the passing of my beloved friend



Patricia Ochsner-Axford

*20-08-1942 †16-05-2019

Farewell service will be held on Thursday May 23rd, 2019
at Aurora Funeral Home from 2 to for 4 pm

After farewell services there will be no condolences at home.



Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sra.Cadencia Pierre

Mihor conoci como "Cadens" y "ruman Ca"
*01-05-1948 - †03-05-2019

Na nomber di su:
Yiunan: James Milrose (Aruba)
Avid Milrose (Haïti)
Francis Milrose (Haïti)
Francois Milrose (Haïti)
Nietonan: Dens Milrose
Paila Milrose
Rumannan: Beauger
Cuñanan: Sansarick Milrose, Luc Milrose, Emmanuel Milrose,

Haive Milrose, Sergo Milrose
Sobrina stima: Leccilia Pierre
Sobrinonan: Louis, Tanis, Lafleur y Luckner Jean Louis
Primo y primanan, comernan, amigo- y amiganan, bisiñanan y cnocirnan
Rumannan di IglesiaAssamble de la Gracia di Pastoor Juan Dieufort Dorimond
Demas Famia: Peirre, Milrose Raymond Lafleur, Flezin
Fama Pierre ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Iglesia Assamble de la Gracia diasabra 25 di mei 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 24 di mei 2019 di 7'or pa 9'or di mainta.

Aruba sí tin e placa pero....

Retraso den servisio di ferry cu pa islanan ABC, pasobra Còrsou no tin fondo



WILLEMSTAD - Un reportahe di e investigadornan Sharina Henriquez & Leoni Leidel-Schenk a lansa prinsipio dje luna aki a bolbe lanta interes pa un tema ku a keda anunsiá ku masha bombarie aña pasá, pero cu ta cabando na aros y coco.

Segun e plan ku a keda anunsiá ofisialmente aña pasá juli, principio dje aña'ki e servisio di ferry entre Aruba, Còrsou y Bonaire mester tabata funshoná.

Sinembargo e contribucion financiero di Còrsou no tey e proyecto ta pegá

E plan tabata asina serio cu durante un reunion interparlamentario di paisnan di Reino, e vocero dje delegashon Hulandes a presentá e plan n'e parlamentarionan.

El a conta cu Gobierno di Aruba a pidi doñonan dje kompania naviero Fred Olsen pa traha un estudio di factibilidad cu e condicion principal cu e tempo di yegada y partida ta maximal mei ora.

Naturalmente mester 'organisá un organisacion (sic!!)" pa logra esaki pa evitá burocracia.

Mester por ta posibel pa habitantenan dje tres islanan biaha simplemente cu nan tarheta di identidad evitando cu manera ta pasando actualmente ora biaha cu avion entre islanan, ainda tin cu yena papel.

Ademas Recourt ta convencí cu e proyecto lo ta un push pa economia.

Mientrastanto e proyecto ta pegá pa falta di fondo, algo cu tur hende na Còrsou y Aruba ta perfectamente consiente di dje.

Aruba sí tin e placa pa straño cu ta parse ora tnede macambanan ta pinta economia di Aruba negativo, pero aparentemente pa 200.00 florin nan por crea tur facilidad material y fisico pe ferry mara y ranca sali.

Den e caso aki Gobierno no mester tin masha gasto, pasobra e compania cu ta bay 'run' e ferry ta paga mayoria di gastu, paga pe ferry y krea facilidad na tera.

Decèmber ultimo èx Minister Steven Martina a firma e acuerdo cu Minister Chris Romero di Aruba, pero poco e por a pensa cu e lo ta na cas ne momentonan cu ferry mester a cuminsa core.

Y manera por a spera, Minister Jesus-Leito no sa nada, pero ta wardando riba informacion di funcionarionan di su Ministerio.....

Detaye tecnico: E ferry mester por transportá 800 hende y 300 auto. Un sorto di convoy di laman of talbes un ferry model Airbus 380.

Prijs di pasashi mester bira mitar di loke ta prijs pa biaha cu avion pero '...eso está por ver dijo el ciego....'

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Luz Manuela Aranibar Villacorta
Mihor conoci como "Lucy"
*07-03-1971 - †20-05-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Ta anuncia fayecimento tragicamente di nos ser keri:



Angel Colina
Mihor conoci como "Boy" of "Changola"
*11-02-1925 - †16-05-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendicion na su Nomber.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Luis Eduardo Richardson
Nomber di cariño "Wichi"
*20-06-1928 - †17-05-2019
Ex-empleado di Postkantoor

Acto di entiero lo wordo anuncia despues